



Swiss Paralympic
Haus des Sports
Talgutzentrum 27
3063 Ittigen bei Bern

www.swissparalympic.ch

Publisher
Swiss Paralympic

Visual Concept
Meier Media Design

Photos
Swiss Paralympic, Keystone, Marcus Hartmann, SOCOG

Production
Rickli+Wyss AG

Paralympics Sochi 2014

Team Guide





Immer mit dabei:

DermaPlast® Erste-Hilfe-Sets bei Schürf-, Schnitt- und Brandwunden.

Toujours de la partie:

set d'urgence DermaPlast® pour coupures, éraflures et brûlures.



hilft heilen.

Inhalt / Sommaire

Willkommen / Bienvenue	4
Schweizer Team / L'équipe suisse	9
Porträts Athleten / Portraits d'athlètes	10–19
Plan Standorte / Plan du site	20
Paralympische Wintersportarten / Les sports d'hivers paralympiques	22–28
Wettkampfplan Ski alpin / Horaires ski alpin	30
The House of Switzerland	32
Berichterstattung TV-Programm / Couverture médiatique, programme TV	34
Sponsoren, Partner, Ausrüster, Individualsponsoren / Sponsors, partenaires, fournisseurs, sponsors individuels	37
Auf einen Blick, Kontakte / Résumé, contacts	42
Impressum / Editorial	44

Titelbild / Photo de Couverture:

Christoph Kunz, Paralympics Vancouver 2010, Gold in der Abfahrt / Médaille d'or en descente



Liebes Paralympic-Team / Chère équipe Paralympic

Willkommen / Bienvenue



Environ un mois après la fin des Jeux olympiques, les sportives et sportifs qui, malgré leur handicap physique, accomplissent jour après jour des performances de pointe dans leur quotidien et dans le sport d'élite, investiront les pistes de Sotchi.

Rund einen Monat nach den Olympischen Spielen gehören die Pisten in Sotchi den Sportlerinnen und Sportlern, die trotz körperlichen Einschränkungen Tag für Tag Höchstleistungen erbringen – im täglichen Leben und im Spitzensport.

Ich bin immer wieder beeindruckt, mit welchem Willen und mit welcher Freude Sie ans Werk gehen. Mit Ihren Leistungen zeigen Sie der ganzen Schweizer Bevölkerung, was mit entsprechendem Einsatz möglich ist.

Der alpine Skisport besitzt in der Schweiz an den Olympischen Spielen einen hohen Stellenwert. Auch an den Paralympics ist die Bedeutung der alpinen Wettbewerbe gross. Sie alle gehen mit hohen Erwartungen an den Start. Ich hoffe, dass Sie Ihr Potenzial in Sotchi im richtigen Moment abrufen können und Ihre Träume und Erwartungen in Erfüllung gehen. Ich wünsche dem ganzen Paralympic-Team in Sotchi viel Glück und Erfolg!

Je suis toujours très impressionné de voir avec quelle volonté et quel plaisir vous vous mettez l'œuvre. Vos performances prouvent l'ensemble de la population suisse que la volonté permet de de placer des montagnes.

Aux Jeux olympiques, le ski alpin occupe une place de choix dans le cur des Suisses. Les compétitions alpines revêtent aussi une importance majeure lors des Paralympics. Et pour vous tous, les espoirs sont grands dans le portillon de départ. J'espère qu'à Sotchi, vous pourrez faire valoir pleinement votre potentielle moment venu et que vos rêves se réaliseront. Je souhaite toute l'équipe Paralympic beaucoup de chance et de succès en Russie.

Ueli Maurer
Bundesrat / *Conseiler fédéral*

Die Spiele sind wir! En fin de compte, les Jeux, c'est nous!



Ein weiteres Mal dürfen wir die Schweiz mit unseren Athleten an Paralympischen Spielen vertreten. Ich bin stolz und freue mich, mit einem starken Team dabei zu sein. Ein Team, das durch herausragende Leistungen der Athleten und mit professioneller Unterstützung durch Trainer und Betreuer die strengen Selektionskriterien gemeistert hat.

Nach über 6 Jahren Planungs- und Bauzeit ist Sotchi nun bereit. Allen medialen Diskussionen über den gewählten Austragungsort zum Trotz: Ich bin überzeugt, dass die Gastgeber ihr Bestes geben werden, um uns willkommen zu heissen und uns mit einer guten Organisation zu beeindrucken. Es ist nun an uns allen, Sportsgeist zu beweisen und uns von der paralympischen Flamme anstecken zu lassen. Denn die Spiele – das sind wir! Ich wünsche unserer Delegation viel Erfolg und gute Wettkampfsterne – und uns allen eine Grenzen überwindende, unvergessliche Zeit in Sotchi.

René Will
Präsident Swiss Paralympic /
Président de Swiss Paralympic

Nous avons encore une fois le privilège de représenter la Suisse avec nos athlètes aux Jeux paralympiques. Je suis fier et heureux d'en être avec une équipe de haut niveau. Une équipe qui grâce aux performances exceptionnelles des athlètes et au soutien professionnel des entraîneurs et des assistants a rempli les critères de sélection les plus stricts.

Sotchi est désormais prête après plus de six ans de planning et de travaux. En dépit des débats médiatiques sur le choix du lieu, je suis convaincu que notre hôte fera de son mieux pour nous accueillir et nous impressionner par l'organisation exemplaire des Jeux. A nous tous maintenant de faire preuve d'esprit sportif et de nous laisser envouter par la flamme paralympique. Car en fin de compte, les Jeux, c'est nous !

Je souhaite à notre délégation beaucoup de succès et de chance aux compétitions et à nous tous un séjour inoubliable à Sotchi.

Unser Herz schlägt für die Schweiz.

Träume verwirklichen. Ziele erreichen. Mehr erleben. Wir sind da für Sie und verbinden Sie mit der Welt. Wann immer Sie uns brauchen. Auf dem Weg zu Spitzenleistungen unterstützen wir auch Swiss Paralympic als offizielle Partnerin – gestern, heute und morgen.

www.swisscom.ch/schnee



Bereit für das Abenteuer Sotschi/ *Prêts pour la grande aventure de Sotchi*

Die Paralympischen Sommerspiele 2012 in London haben eindrücklich gezeigt, was für ein Spektakel der Behindertensport bieten kann. Sportlerinnen und Sportler vermochten mit Emotionen, Leidenschaft und unglaublichen Höchstleistungen zu begeistern.

Ab dem 7. März schaut die Welt nun auf Sotschi und wird sich, davon bin ich überzeugt, auch von den harten Checks im Sledge Hockey, der Perfektion im Biathlon oder von den besten Skifahrern der Welt begeistern lassen.

Die Schweiz wird «nur» im Ski alpin am Start sein – dort aber mit ganz heißen Eisen im Feuer. Die Athleten haben diese Saison bereits unter Beweis gestellt, dass sie sich auf allerhöchstem Niveau bewegen können.

Es ist mir eine Ehre, das Swiss Paralympic Team nach Sotschi zu führen. Ich wünsche allen Athleten, Betreuern, Zuschauern und Partnern unvergessliche und erfolgreiche Spiele.

Christof Baer
Chef de Mission



Les Jeux paralympiques d'été de Londres en 2012 ont prouvé avec éclat quel spectacle le sport-handicap pouvait offrir. Les sportives et les sportifs surent nous enthousiasmer avec leurs émotions, leur passion et leurs incroyables performances.

A partir du 7 mars le monde entier aura les yeux tournés vers Sotchi et, j'en suis convaincu, sera conquis par les exploits au hockey sur luge, la perfection au biathlon ou la dextérité de l'élite mondiale des skieurs.

La Suisse ne participera « qu'aux » épreuves de ski alpin – mais avec plusieurs fers au feu. Je souhaite à tous nos athlètes, assistants, spectateurs et partenaires des Jeux à succès en tous points inoubliables.

Schweizer Team / **L'équipe suisse**

Trainer / **Entraîneurs**

Björn Bruhin (*Headcoach*)
Nadja Hartmann
Andi Läubli
Thomas van Es

Delegationsleitung / **Les dirigeants de la délégation**

Christoph Baer
Chef de Mission (CdM)

Thomas Hurni
*Teamchef & Stv. CdM /
Chef de l'équipe & CdM remplaçant*

Regina Schelble
Teamärztin / Médecine de l'équipe

Therese Müller
Sportadministration / Administration sport

Marcel Habegger
Medienkoordinator / Coordinateur media

Physio

Andrea Müller

Service

Markus Bieri
Gusti Bruhin

Swiss Paralympic

René Will
Präsident / Président

Veronika Roos
Generalsekretärin / Secrétaire générale

Daniel Streit
Fotograf / Photographe

Dominik Erb
Vidéo-/Audio Productions

Athleten / **Athlètes**

Christophe Brodard
Michael Brügger
Robin Cuche
Christoph Kunz
Maurizio Nicoli
Thomas Pfyl
Jochi Röthlisberger
Hugo Thomas
mit *avec* Luana Bergamin (*Guide*)

Support Future Champions!

A donation to the Swiss Paraplegic Foundation helps to provide a unique network of services aiming at comprehensive rehabilitation of people affected by spinal cord injuries. Eventually we want them to become winners. Therefore we also offer professional assistance in Sports. Watch the Winter Paralympics to see what today's best athletes are capable of. And join us in making the champions of the future.

Want to know more about? Then see us at:
www.paraplegie.ch





Christophe Brodard

Ski alpin

Wohnort / Domicile	1732 Arconciel / FR
Geburtsdatum / Date de naissance	24.05.1989
Beruf / Profession	Techniker Skiservice / Technicien de ski
Behinderung / Handicap	Gelähmter linker Arm / Bras gauche paralysé
Behinderungsgrund / Cause	Verkehrsunfall 2006 / Accident de la route 2006
Klasse / Classification	Standing LW 6/8-1
Erfolge / Succès	WM 10. Rang Riesenslalom. 17. Rang Super-G 2013 CM 10^e Slalom géant, 17^e Super-G 2013
Hobbies	Unihockey, Mountainbike / Unihockey, VTT
Link	www.christophebrodard.ch



Michael Brügger

Ski alpin

Wohnort / Domicile	1737 Plasselb / FR
Geburtsdatum / Date de naissance	27.5.1982
Beruf / Profession	Sachbearbeiter Export und Skifahrer / Spécialiste en exportation et skieur
Behinderung / Handicap	Unterschenkelamputation / Malformation de la jambe droite
Behinderungsgrund / Cause	Geburtsgebrechen / Malformation de naissance
Klasse / Classification	Standing LW 4
Erfolge / Succès	Paralympics Silbermedaille Abfahrt Vancouver 2010 Silbermedaille Riesenslalom Nagano 1998 WM Vizeweltmeister Abfahrt, Bronze Super-G, Riesenslalom 2013 Vizeweltmeister Abfahrt, Bronze Super-Kombi, Teamevent 2009 Weltmeister Abfahrt, Bronze Riesenslalom 2000 Paralympics Argent Descente Vancouver 2010 Argent Slalom géant Nagano 1998 CM Argent Descente, Bronze Super-G, Slalom géant 2013 Argent Descente, Bronze Super-Combi, Teamevent 2009 Champion du monde Descente, Bronze Slalom géant 2000
Hobbies	Motocross, Musik / motocross, musique
Links	www.michaelbruegger.com www.facebook.com/mihubruegger



Robin Cuche

Ski alpin

Wohnort / Domicile	2063 Saules/NE
Geburtsdatum / Date de naissance	21.05.1998
Beruf / Profession	Student / Etudiant
Behinderung / Handicap	Hemiplegie / Hemiplegie
Behinderungsgrund / Cause	Geburtsgebrechen / Malformation de naissance
Klasse / Classification	Standing LW 9-2
Hobbies	Fussball / Football



Christoph Kunz

Ski alpin

Wohnort / Domicile	3713 Reichenbach
Geburtsdatum / Date de naissance	24.03.1982
Beruf / Profession	Bankkaufmann / Employé de banque
Behinderung / Handicap	Paraplegie / Paraplégie
Behinderungsgrund / Cause	Motorradunfall / Accident de moto
Klasse / Classification	Sitting LW 10-1
Erfolge / Succès	Paralympics Gold Abfahrt, Silber Riesenslalom Vancouver 2010 WM Bronze Riesenslalom 2013 Bronze Riesenslalom 2011 Paralympics Or Descente, Argent Slalom géant Vancouver 2010 CM Bronze Slalom géant 2013 Bronze Slalom géant 2011
Hobbies	Natur, Sport, Kino / Nature, sport, cinéma
Links	http://www.christophkunz.ch https://www.facebook.com/christoph.kunz.12



Thomas Pfyl

Ski alpin

Wohnort / Domicile	6430 Schwyz
Geburtsdatum / Date de naissance	01.01.1987
Beruf / Profession	Büroangestellter und Skifahrer / Employé de bureau et skieur
Behinderung / Handicap	Hemiparese rechts / Hémiplégie droite
Behinderungsgrund / Cause	Geburtsgebrechen / Malformation de naissance
Klasse / Classification	LW 9-2
Erfolge / Succès	Paralympics Silber Slalom, Bronze Riesenslalom Turin 2006 WM Vizeweltmeister Slalom 2013 Vizeweltmeister Riesenslalom, Bronze Abfahrt, Super-G, Superkombination 2011 Vizeweltmeister Abfahrt, Super-G, Bronze Riesenslalom 2004 Paralympics Argent Slalom Turin 2006 CM Argent au Slalom, 2013 Argent au Slalom géant, Bronze au Super-G, Super-Combi, Descente, 2011 Argent au Super-G, Descente, Bronze au Slalom géant, 2004
Hobbies	Sport allgemein, Squash, Velo, Treffen mit Freunden / Sport, squash, vélo, contacts
Links	www.thomaspfyl.ch



Maurizio Nicoli

Ski alpin

Wohnort / Domicile	8623 Wetzikon
Geburtsdatum / Date de naissance	03.10.1977
Beruf / Profession	Automechaniker (vor Unfall) / Mécanicien (avant l'accident)
Behinderung / Handicap	Paraplegie / Paraplégie
Behinderungsgrund / Cause	Flugunfall mit Helikopter / Accident avec l'hélicoptère
Klasse / Classification	LW 10-2
Hobbies	Kochen, Natur, Reisen, Kontakte pflegen / Cuisiner, nature, voyager, contacts sociale
Links	www.maurinicoli.ch

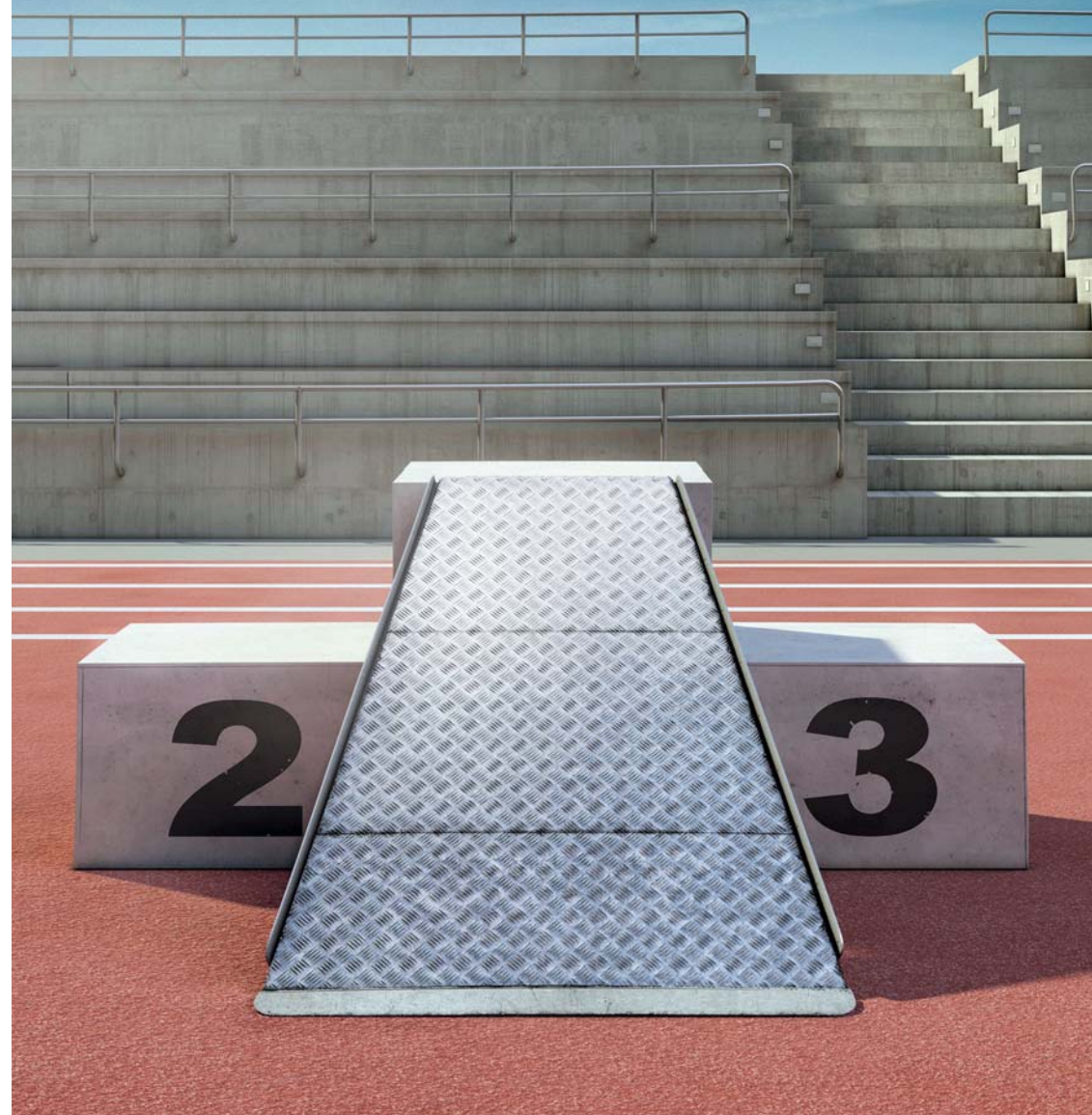


Jochi Röthlisberger

Ski alpin

Wohnort / Domicile	3800 Unterseen
Geburtsdatum / Date de naissance	17.03.1989
Beruf / Profession	Mediamatiker / Médiamaticien
Behinderung / Handicap	Arthrogryposis multiplex congenita der oberen Extremitäten / Arthrogrypose congénitale multiple des bras
Behinderungsgrund / Cause	Geburtsgebrechen / Malformation de naissance
Klasse / Classification	LW 5/7-1
Hobbies	Trailrunning, Kayak, Longboard, Slackline, BBQ / Trailrunning, Kayak, Longboard, Slackline, BBQ
Links	www.jochi.ch

Menschen mit Behinderung erbringen regelmässig Spitzenleistungen.



Die Suva unterstützt Betroffene nach einem schweren Unfall bei Rehabilitation und Wiedereingliederung. Menschen mit Behinderung haben grosses Potenzial in Beruf und Sport – wenn man sie nicht behindert. Für weitere Informationen: www.suva.ch/unfall

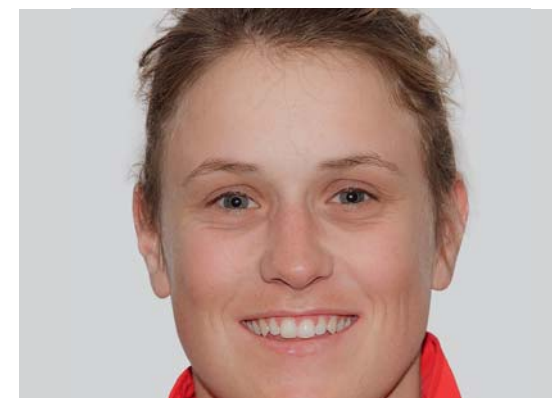
suvacare
Sicher betreut



Hugo Thomas

Ski alpin

Wohnort / Domicile	1003 Lausanne
Geburtsdatum / Date de naissance	07.09.1982
Beruf / Profession	Masseur / <i>massothérapeute</i>
Behinderung / Handicap	Sehbehindert / <i>malvoyant dû à 5 pathologies</i>
Behinderungsgrund / Cause	seit Geburt / <i>depuis naissance</i>
Klasse / Classification	B2
Erfolge / Succès	WM Bronze Super-G 2013 <i>CM</i> Bronze au Super-G 2013
Hobbies	Torball, Musik / <i>Torball, musique</i>
Links	www.hugothomas.ch



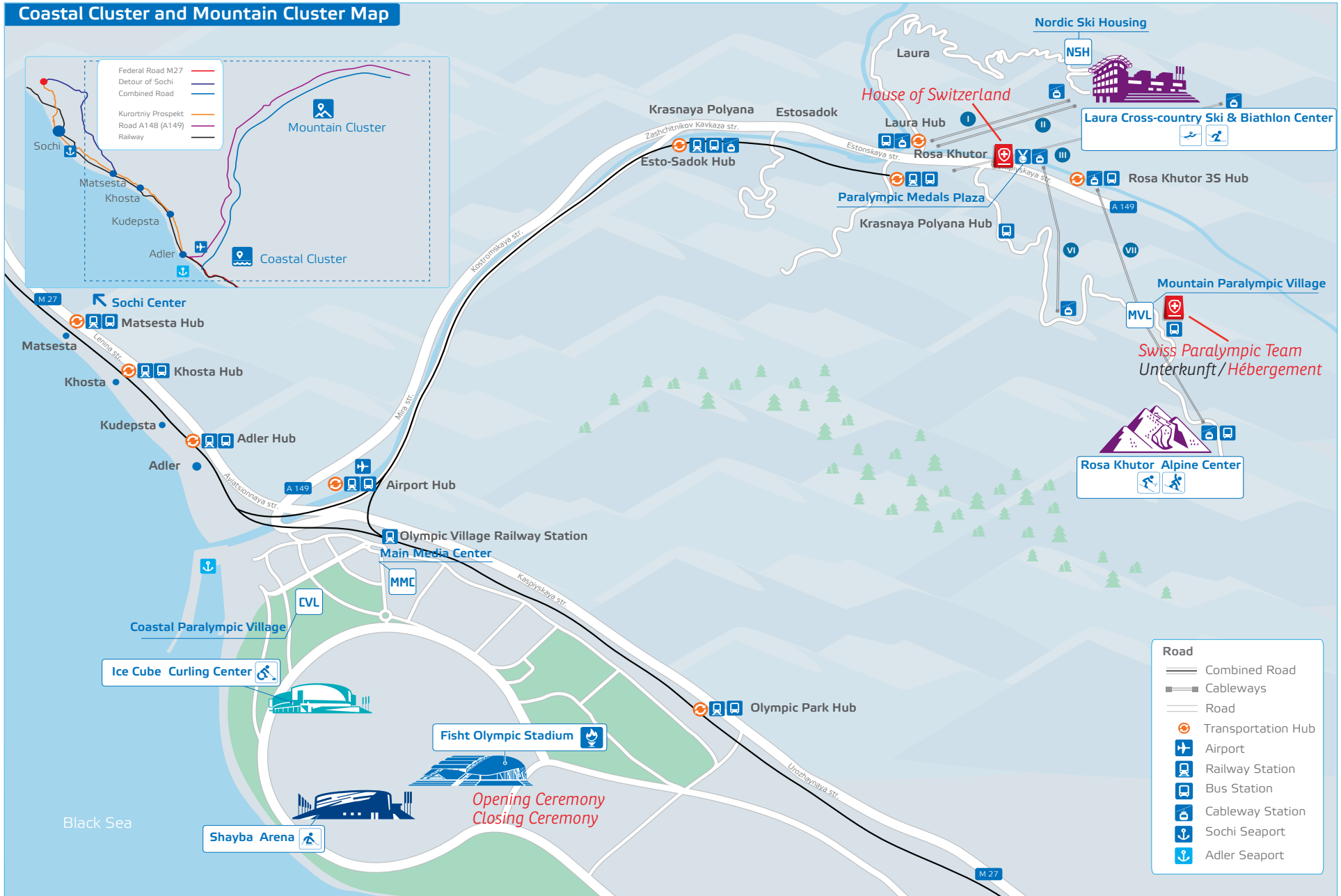
Luana Bergamin

Guide von / de Hugo Thomas

Wohnort / Domicile	8005 Zürich
Geburtsdatum / Date de naissance	05.06.1985
Beruf / Profession	Lehrerin / <i>Enseignante</i>
Klasse / Classification	Guide B2
Erfolge / Succès	WM Bronze Super-G 2013 <i>CM</i> Bronze au Super-G 2013
Hobbies	Telemark, Klettern / <i>télémark, escalade de rocher</i>



Wettkampfstätten / Locations de compétition





Die paralympischen Sportarten der Winterspiele Sochi 2014

Insgesamt finden Wettkämpfe in 5 Sportarten statt.

- Biathlon
- Rollstuhl-Curling
- Ski alpin (inkl. Para-Snowboarden)
- Ski nordisch
- Sledge-Eishockey
- Das Swiss Paralympic Team startet in Sotschi nur in der Sportart Ski alpin.
- Zum Ski alpin gehört auch das erstmals stattfindende Para-Snowboarden.
- Es werden Rennen in den Disziplinen Slalom, Riesenslalom, Superkombination, Super-G und Abfahrt durchgeführt. Im Snowboard ist es ein Cross für die Kategorie «Standing».
- Im Ski alpin gibt es drei verschiedene Kategorien: Stehend, sitzend und sehbehindert.
- Ein spezielles Resultateberechnungssystem mit einem Zeitfaktor ermöglicht einen Leistungsvergleich zwischen den verschiedenen Behinderungsarten innerhalb einer der drei Kategorien.

Des épreuves se dérouleront dans les 5 sports suivants :

- biathlon
- curling en fauteuil roulant
- ski alpin (para-snowboard inclus)
- ski nordique
- hockey sur luge
- A Sochi, La Swiss Paralympic Team ne participera qu'aux épreuves de ski alpin.
- Pour la première fois la discipline de para-snowboard y sera rattachée au ski alpin.
- Des courses auront lieu dans les disciplines slalom, slalom géant, super-combiné, super-G et descente. L'épreuve de snowboard se déroulera sous forme de cross dans la catégorie «standing».
- Le ski alpin comprend trois catégories : debout, assis et handicapés visuels.
- Un système de calcul spécial prenant en compte le facteur temps permet de comparer les performances entre les différentes disciplines de sport-handicap au sein des trois catégories.



Les sports paralympiques d'hiver à Sochi

Informationsgrafik
Ski Alpin – Kategorie Stehend

Andrea Rothfuss
Ski Alpin, Deutschland
„Skifahren mit nur einem Stock ist eine Herausforderung. Da ich ohne linke Hand geboren bin, ist Balance für mich kein Problem und es besteht in Abfahrt, Super-G und Riesenslalom kaum ein Unterschied zu nicht-beeinträchtigten Fahrern. Nur der Start sowie die Kontrolle und Stabilität im Slalom sind schwierig. Zuletzt ist absolutes Vertrauen in die eigenen Fähigkeiten wesentlich, um auf höchstem Niveau zu fahren.“
<http://sponsoring.allianz.com>

125 km/h
Spitzengeschwindigkeit

Wettkampf-Format
Ski Alpin wird in drei Kategorien unterteilt: stehend, sitzend und sehbehindert. Es gibt insgesamt elf Klassen in der Kategorie der Stehenden, fünf bei sitzend und drei bei sehbehindert. Jede Klasse reflektiert dabei einen bestimmten Grad der Beeinträchtigung. Da es pro Kategorie nur einen Sieger gibt, wird ein Faktorsystem eingesetzt, das die Renzeit der Athleten entsprechend der verschiedenen Klassen berechnet (Je stärker die Beeinträchtigung, desto langsamer läuft die Uhr).

Der Krückenski
Krückenski sind spezielle Unterarmstützen mit kleinen Ski am unteren Ende. Sie werden von Skifahrern mit einer Beeinträchtigung an den Beinen genutzt, sind höhenverstellbar und können über ein Drehseil am Griff in der Neigung verändert werden. Jenseits der Piste dienen sie als Gehstütze zur Fortbewegung.

Armmanschette
Aluminium-Rohrkonstruktion
Seilzug

Infographie
Ski alpin: catégorie debout

Andrea Rothfuss
Ski alpin, Allemagne
«Skier avec un seul bâton est un défi. Comme je suis née sans main gauche, l'équilibre n'est pas un problème pour moi et en descente, super-G et slalom géant, il n'y a quasiment pas de différence par rapport aux skieurs valides. Les seules difficultés sont le départ, le contrôle et la stabilité dans le slalom. Il est aussi essentiel d'avoir une confiance absolue dans ses propres capacités pour skier au plus haut niveau.»
<http://sponsoring.allianz.com>

125 km/h
Vitesse de pointe

Format de la compétition
En ski alpin, les catégories sont au nombre de trois: debout, assis et déficients visuels. Il y a onze classes dans la catégorie debout, cinq dans celle assis et trois dans celle déficients visuels, chaque classe correspondant à un degré de handicap défini. Comme il n'y a qu'un seul gagnant par catégorie, un système de coefficients est utilisé pour calculer le temps de course des athlètes dans les différentes catégories (la vitesse est mesurée en fonction du handicap).

Stabilisateur
Les stabilisateurs sont des «appui-bras» montés sur de petits skis. Utilisés par les skieurs présentant un handicap aux jambes, ils sont réglables en hauteur et inclinables manuellement via une cordelette à la poignée. Hors des pistes, il peuvent servir de béquilles.

Manchette
Structure tubulaire en aluminium
Cordelette de traction



Informationsgrafik
Ski Alpin – Kategorie Sitzend

Christoph Kunz
Monoski, Schweiz
"Für mich bedeutet Monoski-fahren die Freiheit, meinen Rollstuhl hinter mir zu lassen und den Schnee zu genießen. Das Gefühl, die Piste bei über 115 km/h herunterzufahren, ist einfach unbeschreiblich. Karbon- statt Glasfaser und alles ein bisschen kleiner und leichter, das ist dabei der Weg zum Erfolg."
<http://sponsoring.allianz.com>

Richtungsänderung
Richtungsänderungen werden über die Verlagerungen des Oberkörpers herbeigeführt. Die speziellen Krücken werden dabei unterstützend zur Stabilisierung eingesetzt.

Wettkampf-Format
Ski Alpin wird in drei Kategorien unterteilt: sitzend, stehend und sehbehindert. Je nach Beeinträchtigung werden die Athleten in der Kategorie der Sitzenden in fünf Klassen eingestuft. Da alle Athleten dieser Klassen in einem Wettkampf antreten, berechnet ein spezielles Faktorsystem die Rennzeit der Athleten (je stärker die Beeinträchtigung, desto langsamer läuft die Uhr).

Der Monoski – ein technisches Meisterwerk
Monoskis sind individuelle Anfertigungen bestehend aus Sitzschale, einem regulierbaren Stoßdämpfer sowie einer herkömmlichen Skibindung inklusive Ski.

115 km/h
Spitzengeschwindigkeit

Allianz

Aerodynamisch geformte Frontabdeckung
Sitzschale aus Karbon
Schwerpunkt einstellbar
Einstellbarer Stoßdämpfer

Informationsgrafik
Ski Alpin – Kategorie Sehbehinderung

Jessica Gallagher
Ski Alpin, Australien
"Mit über 105 km/h die Piste herunterzufahren, ist als Sehbehinderte schon eine Herausforderung. Ich sehe die Tore erst kurz vorher und Bodenwellen überhaupt nicht. Daher ist absolutes Vertrauen in meinen Guide entscheidend."
<http://sponsoring.allianz.com>

Klassifizierung und Faktorsystem
Athleten werden anhand der Sehkraft und der Gesichtsfeld Einschränkung in drei Klassen eingeteilt, treten aber in einem Wettkampf gegeneinander an. Daher werden die Zeiten über ein spezielles Faktorsystem berechnet (je stärker die Beeinträchtigung, desto langsamer läuft die Uhr).

B1 Blind: Keine bis leichte Lichtempfindung in beiden Augen.

B2 Stark Sehbehindert: Sehrest von max. 3,3% und/oder Gesichtsfeld Einschränkung von weniger als 5 Grad.

B3 Sehbehindert: Sehrest von max. 10% und/oder Gesichtsfeld Einschränkung von 5-20 Grad.

Kommandos weisen den Weg
Bei sehbehinderten Skifahrern ist ein Guide, der mit den Athleten mittels Audio- oder Lichtsignalen kommuniziert, Pflicht. Er gibt während des Rennens Anweisungen und Informationen zur Pistenbeschaffenheit, Schneebedingungen, Rhythmus oder Torabfolgen. Jedes Team hat dabei abhängig von der Sehkraft und individuellen Vorlieben des Athleten sein eigenes Kommunikationssystem, z.B. „Geht“ für die korrekte Richtung oder „Hopp“ zur Anzeige des Schwung-/Richtungswechsels.

105 km/h
Spitzengeschwindigkeit

Allianz

Infographie
Ski alpin: catégorie assis

Christoph Kunz
Uniski, Suisse
"Pour moi, l'uniski représente la liberté de quitter mon fauteuil et de profiter de la neige. Ce que je ressens lorsque je dévale une pente à plus de 115 km/h est tout simplement indescriptible. La clé du succès? L'utilisation de carbone au lieu de fibre de verre, ce qui permet de réduire la dimension et le poids du ski."
<http://sponsoring.allianz.com>

Changement de direction
Les changements de direction s'effectuent en déplaçant la partie supérieure du corps, et les stabilisateurs spéciaux sont utilisés à titre d'aide.

Format de la compétition
En ski alpin, les catégories sont au nombre de trois: debout, assis et déficients visuels. Les athlètes de la catégorie assis sont répartis en cinq classes, en fonction de leur handicap. Comme tous les athlètes de ces différentes classes participent à une seule compétition, un système de coefficients spécial calcule leur temps de course (la vitesse est mesurée en fonction du handicap).

L'uniski: le summum de la technicité
Il s'agit d'un équipement sur mesure, constitué d'une coque d'assise et d'un amortisseur réglable, monté sur un ski muni d'une fixation classique.

115 km/h
Vitesse de pointe

Allianz

Coque en carbone
Châssis avant aérodynamique
Centre de gravité réglable
Amortisseur réglable

Infographie
Ski alpin: catégorie déficients visuels

Jessica Gallagher
Ski alpin, Australie
"Pour moi qui suis malvoyante, descendre une piste à plus 105 km/h constitue un vrai défi. Je ne vois les portes que juste avant de les franchir et pas du tout les bosses. Je dois donc vraiment avoir une confiance absolue en mon guide."
<http://sponsoring.allianz.com>

Classement et système de coefficients
Les athlètes sont répartis en trois catégories sur la base de leur acuité et de leur champ visuel, mais ils participent tous à la même compétition. Les temps sont donc calculés en utilisant un système particulier de coefficients (la vitesse est mesurée en fonction du handicap).

B1 cécité: faible voire aucune perception de la lumière pour les deux yeux.

B2 forte déficience visuelle: vision résiduelle de 3,3 % max. et/ou champ visuel de moins de 5°.

B3 déficience visuelle: vision résiduelle de 10 % max. et/ou champ visuel de 5° à 20°.

Des guides qui montrent la voie
Les skieurs malvoyants ont l'obligation d'avoir un guide qui communique avec eux grâce à des signaux sonores ou lumineux. Pendant la course, il leur donne des instructions et des informations sur les conditions de la piste et de la neige, le rythme ou la succession des portes. Chaque équipe a son propre système de communication, qui dépend de l'acuité visuelle et des préférences des différents athlètes. Par exemple, «Vas-y» pour indiquer que l'athlète a pris la bonne direction ou «Hop» pour un changement d'allure ou de direction.

105 km/h
Vitesse de pointe

Allianz



Cross-Country Skiing
Лыжные гонки



Biathlon
Биатлон

Wie im Ski alpin starten die Athleten auch im Langlauf und Biathlon in den Kategorien stehend, sitzend und sehbehindert/blind.

Die Sitzenden fahren in einem Schlitten (Sit-Ski), der auf Langlaufskis montiert ist. Sehbehinderte oder blinde Sportler bestreiten ihre Wettkämpfe ebenfalls mit einem Guide, der sie mit den nötigen Anweisungen durch das Rennen begleitet. Wie bei den nicht behinderten Athletinnen und Athleten werden bei den nordischen Wettkämpfen an den Paralympics verschiedene Distanzen gelaufen: Kurz-, Mittel- und Langdistanz im Einzel für Damen und Herren, sowie je ein Staffelnbewerb.

Sehbehinderte oder blinde Biathleten schießen mit einem Lasergewehr. Die Aufgabe des Zielfernrohrs übernimmt ein Kopfhörer, der Töne wiedergibt. Je höher der Ton, desto besser der Schuss. Gelaufen wird in der freien Technik (Skating) und die Regeln basieren weitgehend auf dem Reglement der Internationalen Biathlon Union. Bei Fehlbildung oder Amputation der Arme können Auflagen / Halterungen für das Gewehr benutzt werden. Die Art der Auflage und die Größe der Auflagefläche ist jedoch genau festgelegt.

Ein spezielles Resultateberechnungssystem mit einem Zeitfaktor ermöglicht einen Leistungsvergleich zwischen den verschiedenen Behinderungsarten innerhalb einer der drei Kategorien.

Comme au ski alpin, les athlètes qui participent aux compétitions de ski nordique et de biathlon sont classés dans les catégories debout, assis et malvoyants/aveugles.

Les athlètes assis passent les épreuves assis sur une luge (sit-ski) montée sur deux skis de fond. Les sportifs malvoyants ou aveugles sont accompagnés d'un guide qui les dirige à la voix durant la course. Comme pour les athlètes valides, les épreuves de ski nordique aux Paralympics se déroulent sur plusieurs distances : distance courte, moyenne et longue en individuel dames et messieurs ainsi qu'en relais.

Les biathlètes malvoyants ou aveugles utilisent une carabine au laser. Un casque qui retransmet des sons remplace la lunette de visée. Plus la tonalité est aiguë, plus la position de visée est proche du centre. La course se déroule en technique libre (skating) selon des règles qui se fondent en grande partie sur le règlement de l'Union internationale de biathlon. En cas de malformation ou d'amputation des bras, le tireur peut utiliser un support ou une fixation pour sa carabine. Le type et la taille du support sont clairement prédéfinis.

Un système de calcul spécial prenant en compte le facteur temps permet de comparer les performances entre les différentes disciplines de sport-handicap au sein des trois catégories.



Wheelchair Curling
Кёрлинг на колясках

Im Curling starten ausschliesslich Athleten, welche im Rollstuhl sitzen. Die Teams müssen gemischt sein, d.h. von den vier Teammitgliedern muss mindestens immer eine Frau resp. ein Mann auf dem Eis sein. Im Rollstuhl-Curling gelten die normalen Curlingregeln mit zwei Ausnahmen: Im Unterschied zum Fussgänger-Curling wird der Stein im Behindertensport mehrheitlich mit einem «Stick» und nicht mit der Hand abgegeben. Und der Verlauf des Steins kann nicht mit Wischen verändert werden. Ist der Stein weg, gibt es keine Möglichkeit mehr, in irgendeiner Form einzugreifen. Ein Teamkollege stabilisiert jeweils den Rollstuhl bei der Abgabe (Rückstoss).



Ice Sledge Hockey

Im Sledge-Eishockey entsprechen Spielregeln, Spielfeld, Spielverlauf und Kleidung dem Eishockey. Zwei Ausnahmen der Regeln gibt es: Weil Sledge-Eishockey ausschliesslich von Männern und Frauen mit Einschränkungen der Beweglichkeit der unteren Gliedmassen gespielt wird, wird nicht auf Schlittschuhen, sondern auf Schlitten gespielt. Zur Fortbewegung und zum Spielen des Pucks werden 2 kurze Schläger benutzt, deren Griffenden mit Spikes besetzt sind. Kraft, Ausdauer, Geschwindigkeit und Geschicklichkeit zeichnen diesen Sport aus. Ursprünglich in den nordischen Ländern vor mehr als 30 Jahren entwickelt, wird Sledge-Eishockey mittlerweile in vielen Wintersportnationen gespielt, so z.B. in den USA, Kanada, Schweden, Norwegen, aber auch in England, Japan, Südkorea, Russland, Tschechien, Italien, Holland, Polen und Deutschland.

Seuls les athlètes en fauteuil roulant prennent part aux compétitions de curling. Les équipes doivent être mixtes, c'est-à-dire que sur les quatre membres, un au moins doit être du sexe opposé. Les règles de curling normal s'appliquent au curling en fauteuil roulant, sauf deux : contrairement au curling à pied, dans le sport-handicap, la pierre n'est pas lancée à la main mais à l'aide d'un bâton. De plus, la trajectoire de la pierre ne peut pas être modifiée par balayage. Un coéquipier stabilise le fauteuil à chaque lancer de pierre (force de recul).

Le hockey sur luge se joue selon les mêmes règles, le même terrain, le même déroulement et la même tenue vestimentaire que le hockey valide, à deux exceptions près : du fait que le hockey sur luge est pratiqué exclusivement par des hommes et des femmes dont la mobilité des membres inférieurs est limitée, le match se déroule non pas sur des patins à glace mais sur des petits traîneaux posés sur deux patins. Ils sont munis de deux bâtons terminés par un pic qui s'agrippe à la glace et leur permet de se déplacer et de propulser le palet.

Ce sport exige de la force, de l'endurance, de la vitesse et de l'agilité. Développé il y a plus de trente ans dans les pays nordiques, le hockey sur luge est désormais joué dans de nombreux pays de sports d'hiver comme les Etats-Unis, le Canada, la Suède, la Norvège mais aussi au Royaume-Uni, au Japon, en Corée du Sud, en Russie, en Tchétchénie, en Italie, aux Pays-Bas, en Pologne et en Allemagne.



Dank an Swiss Olympic Un grand merci à Swiss Olympic!

Swiss Olympic übernimmt für die Paralympics jeweils die Delegationskosten, so auch für die Winterspiele 2014 in Sotschi. Damit sorgt Swiss Olympic für eine Gleichbehandlung der Schweizer Athletinnen und Athleten an den olympischen und paralympischen Spielen. Dafür danken wir Swiss Olympic herzlich.

Swiss Olympic unterstützt zudem den Behindertensport jährlich mit einem namhaften Beitrag. Auch auf operativer Ebene werden vermehrt Synergien genutzt und die enge und konstruktive Zusammenarbeit wird weiter gefestigt und ausgebaut.

Swiss Olympic prend à sa charge les frais de la délégation suisse aux Paralympics, comme elle le fit pour les Jeux d'hiver à Sotchi. Elle assure ainsi une égalité de traitement des athlètes suisses aux Jeux olympiques et paralympiques, ce pourquoi nous lui sommes extrêmement reconnaissants.

Swiss Olympic soutient en outre le sport-handicap chaque année par une contribution substantielle tandis qu'au plan opérationnel, nous exploitons nos synergies et renforçons en la développant sans cesse notre collaboration à la fois étroite et constructive.



- * Herzliche Grüsse vom Swiss Paralympic Team 2014 aus Sotschi.
- * Meilleurs salutations de l'équipe Swiss Paralympic 2014 de Sotchi.
- * Cordiali saluti dal team Swiss Paralympic 2014 da Sochi.



Löffler
PREMIUM SPORTSWEAR



**BEST WEARING
COMFORT FOR BEST
PERFORMANCE**

transtex® Underwear

Recommended by top athletes: Wendy Holdener, Beat Feuz,
Lara Gut and the complete SWISS Alpine Ski Team wear the
unique 2-layer transtex underwear by LÖFFLER.
Made in Austria.

swisski

OFFICIAL POOL SUPPLIER

www.loeffler.at



Wettkampfplan / Plan concurrentiel



Teilnehmer Swiss Paralympic
Participants du Swiss Paralympic

COMPETITION VENUE		SPORT / DISCIPLINE	MARCH 2014												
			7 Friday	8 Saturday	9 Sunday	10 Monday	11 Tuesday	12 Wednesday	13 Thursday	14 Friday	15 Saturday	16 Sunday			
COASTAL CLUSTER	FISHT Olympic Stadium		Opening Ceremony 20:00												Closing Ceremony 20:00
	SHAYBA Arena	ICE SLEDGE HOCKEY		Preliminary Games 09:30–11:30 CZE-NOR 13:00–15:00 CAN-SWE 16:30–18:30 USA-ITA 20:00–22:00 RUS-KOR	Preliminary Games 09:30–11:30 CZE-SWE 13:00–15:00 CAN-NOR 16:30–18:30 USA-KOR 20:00–22:00 RUS-ITA		Preliminary Games 09:30–11:30 KOR-ITA 13:00–15:00 NO R-SWE 16:30–18:30 USA-RUS 20:00–22:00 CAN-CZE		Play-off 5 th -8 th 16:00–18:00 20:00–22:00	Semifinals 13:00–15:00 20:00–22:00	Game for 7-8 place 13:00–15:00 Game for 5-6 place 20:00–22:00	Bronze Medal 13:00–15:00 Gold Medal 20:00–22:40			
	ICE CUBE Curling Center	WHEELCHAIR AIR CURLING		Round Robin 09:30–12:30 15:30–18:30	Round Robin 09:30–12:30 15:30–18:30	Round Robin 09:30–12:30 15:30–18:30	Round Robin 09:30–12:30 15:30–18:30	Round Robin 09:30–12:30 15:30–18:30	Round Robin 09:30–12:30 15:30–18:30	Round Robin 09:30–12:30 15:30–18:30	Tie-breakers 09:00–12:00 14:00–17:00 19:00–22:00	Semifinals 09:30–12:30 Bronze & Gold Medal Games 15:30–18:55			
MOUNTAIN CLUSTER	ROSA KHUTOR Alpine Center	ALPINE SKIING		M / W Downhill All classes 10:00–13:10	M Super G All classes 10:00–12:35	W Super G All Classes 10:00–11:35	M/W Super Combined All classes 09:30–12:00 15:30–18:10		M Stalogram All classes 16:00–17:30 19:00–20:25	M / W Snowboard Cross Standing 10:00–12:20 W Stalogram All classes 16:00–17:00 19:00–20:05	M Giant Slalom All classes 9:30–11:30 13:00–15:00	W Giant Slalom All classes 09:30–11:00 13:00–14:25			
	LAURA Cross-Country Ski & Biathlon Center	BIATHLON		M 7.5 km W 6 km Sitting 10:00–11:35 Standing, Visually Impaired 12:00–15:00			M 12.5 km W 10 km Sitting 10:00–12:25 Standing Visually Impaired 13:00–16:25				M 15 km W 12.5 km Sitting 10:00–12:00 Standing Visually Impaired 12:30–17:20				
		CROSS-COUNTRY SKIING			M 15 km Sitting 10:00–11:35 W 12 km Sitting 12:30–14:20	M 20 km Classic W 15 km Classic Standing Visually Impaired 10:00–15:20			M/W 1 km Sprint Free Qualification All classes 10:00–11:40 Semifinals & Finals 12:30–15:30		Mixed Relay 4x2.5 km All classes 10:00–11:30 Open Relay 4x2.5 km All classes 12:00–13:30	M 10 km Free W 5 km Free Standing Visually Impaired 10:00–12:15 M 10 km W 5 km Sitting 12:30–14:45			

M – Men W – Women



House of Switzerland in Rosa Chutor / La House of Switzerland à Rosa Khoutor

Es gibt eine Premiere an den Paralympischen Winterspielen in Sotschi zu feiern. Zum ersten Mal wird das House of Switzerland, das offizielle Schweizer Gästehaus für die Schweizer Delegation, Medienschaffende und Fans auch während den Paralympischen Winterspielen betrieben.

Unweit der alpinen Wettkampforte in Rosa Chutor im Mountain Cluster verwandelt Präsenz Schweiz zusammen mit der Schweizer Botschaft in Russland die Terrasse des Hotels Radisson Rosa Chutor zu einem einzigartigen Schweizer Treffpunkt. Die mit Schweizer Elementen ausgestattete Terrasse bietet nicht nur Schweizer Spezialitäten aus dem Kochbuch des bekannten Schweizer Kochs Mosimann, sondern dient auch als Ort von hoffentlich zahlreichen Medaillenfeiern.

Zur Eröffnung der Paralympischen Spiele reist Bundesrat Alain Berset aus der Schweiz nach Sochi, um der Schweizer Delegation alles Gute zu wünschen. Die Delegation rund um den Innenminister wird während ihres Aufenthalts in Russland auch das House of Switzerland in Rosa Chutor mit einem Besuch beehren und dabei hoffentlich viele Athleten im Schweizer Treffpunkt antreffen.

Das House of Switzerland in Rosa Chutor ist vom 7. – 16. März 2014 täglich von 10.30 – 23.00 Uhr geöffnet.

C'est une première qui pourra être fêtée lors des Jeux Paralympiques d'hiver à Sotchi. Pour la première fois, la House of Switzerland, le lieu de rencontre officiel pour la délégation suisse, les journalistes et les fans, sera présente pendant les Jeux Paralympiques.

A proximité immédiate des compétitions alpines, à Rosa Khoutor dans le Mountain Cluster, Présence Suisse transformera en collaboration avec l'Ambassade de Suisse en Russie, la terrasse de l'Hôtel Radisson Rosa Khoutor en un lieu de rencontre suisse unique. La terrasse qui se présentera en design suisse, proposera non seulement des spécialités du cahier de recettes de l'illustre chef de cuisine Mosimann, mais elle servira aussi de lieu de fête pour les médaillés suisses, que nous espérons nombreux.

Le Conseiller fédéral Alain Berset se rendra à Sotchi pour l'ouverture des Jeux Paralympiques afin de souhaiter bonne chance à la délégation suisse. La délégation entourant le Ministre de l'intérieur fera l'honneur d'être présente pendant son séjour en Russie à la House of Switzerland à Rosa Khoutor où elle retrouvera, nous l'espérons, de nombreux athlètes au lieu de rencontre suisse.

La House of Switzerland à Rosa Khoutor est ouverte tous les jours du 7 – 16 mars 2014 de 10.30 – 23.00 heures.

Wir wünschen
allen Athletinnen
und Athleten
viel Glück und
Erfolg in Sotschi.

Bonne chance
et beaucoup
du succès aux
sportives et
sportifs à Sotchi.





Media Coverage

Tag / Jours	Zeit / Heures	Sender/ Chaîne	Sendung / Emission
Fr 7.3.	22.20 – 22.40	SRFzwei	sportaktuell: Eröffnungsfeier u.a. mit BR Alain Berset
Sa 8.3.	ab 22.15	SRFzwei	sportaktuell: Zusammenfassung Abfahrt , Interviews, Stories
Sa 8.3.	après 22h	RTSdeux	Sportdernière: Pages spéciales «Paralympics» de 10 minutes
So 9.3.	18.15 – 19.20	SRFzwei	sportpanorama: Zusammenfassung Super-G , Interviews, Stories
Di 9.3.	18.25 – 19.20	RTSun	Sport dimanche: Reportages des Paralympics 2014
Mo 10.3.	19 – 19.25	SRFzwei	Täglich aus Sochi von den Paralympics 2014: Stimmungsberichte nach den zwei ersten Einsätzen
Di 11.3.	19 – 19.25	SRFzwei	Täglich aus Sochi von den Paralympics 2014: – Zusammenfassung Super-Kombi , Interviews, Stories – Reportagen und Impressionen (u.a. Sledge Hockey)
Ma 11.3.	après 22h	RTSdeux	Sport dernière: Pages spéciales «Paralympics» de 10 minutes
Mi 12.3.	19 – 19.25	SRFzwei	Täglich aus Sochi von den Paralympics 2014: Stimmungsberichte nach den drei ersten Einsätzen
Me 11.3.	après 22h	RTSdeux	Sport dernière: Pages spéciales «Paralympics» de 10 minutes
Do 13.3.	19 – 19.25	SRFzwei	Täglich aus Sochi von den Paralympics 2014: – Zusammenfassung Slalom , Interviews, Stories – Reportagen und Impressionen (u.a. Karl Freshner)
Je 13.3.	après 22h	RTSdeux	Sport dernière: Pages spéciales «Paralympics» de 10 minutes
Fr 14.3.	19 – 19.25h	SRFzwei	Täglich aus Sochi von den Paralympics 2014: – Stimmungsberichte nach den vier ersten Einsätzen – Reportagen, Interviews und Impressionen (u.a. Snowboard)
Sa 15.3.	22.20 – 22.40	SRFzwei	sportaktuell: – Zusammenfassung Riesenslalom , Interviews, Stories – Reportagen und Impressionen (u.a. Sledge Hockey)
Sa 15.3.	après 22h	RTSdeux	Sport dernière : Pages spéciales «Paralympics» de 10 minutes
So 16.3.	18.15 – 19.20	SRFzwei	sportpanorama: Bilanz Swiss Paralympic Team 2014
Di 9.3.	18.25 – 19.20	RTSun	Sport dimanche: Reportages des Paralympics 2014 (bilan de l'équipe Suisse)
Fr 7. – So 16.3	An ca. 08.00 – ca. 20.00	ARD ZDF	Paralympics 2014: Von der Eröffnungsfeier bis zur Schlussfeier Täglich Live-Übertragungen der paralympischen Wettkämpfe (Vormittag und Nachmittag)
Fr.7. – So 16.3.	Ab ca. 10.35 – ca. 13.30	ORF1	Paralympics 2014: Täglich Zusammenfassungen der Wettkämpfe. Zusammenfassungen Eröffnungs- und Schlussfeier
ParalympicSportTV		Das Internationale Paralympische Komitee (IPC) sendet täglich Live aus Sotschi. Zu sehen ist dies auf dessen Youtube Kanal / Le Comité International Paralympique (IPC) diffuse quotidiennement en directe de Sotchi. À voir sur sa chaîne Youtube: http://www.youtube.com/paralympicsporttv	



Für Anfänger
Pour les débutants



Für Nervöse
Pour les anxieux



Für Passive
Pour les passifs



Für Staunende
Pour les admiratifs



Für den Zweikampf
Pour les duellistes



Für Aktive
Pour les actifs

Für Sporthungrige. *Pour les mordus de sport.*



Coop wünscht für Sotschi viel Erfolg.
Coop souhaite bonne chance aux athlètes de Sotchi.



Sponsoren und Partner / Sponsors and partenaires

Premium Partner



Stifter / Fondateurs



Partner / Partenaires



Supplier



Gold Team



Swiss Paralympic Silber Team / Swiss Paralympic Business Family / Swiss Paralympic Family

Danke für die Unterstützung! / Merci pour le support!

Ausrüster, Materiallieferanten / Equipementiers, Fournisseurs de matériel

Appenzeller Gurt – swiss handmade belts*
Descente Ltd
Löffler – Moda Sportiva*
Mondaine Watch Ltd*
Ochsner Sport
Reusch – WS4sports AG*
Rising Sun Glasses*
Salomon – Amer Sports SA

* Das Swiss Paralympic Team dankt diesen Unternehmen für das Materialsponsorship

* Le Swiss Paralympic Team remercie ces entreprises pour le sponsoring de matériel

Der Swiss Paralympic Team Guide Sochi 2014 wurde auch durch das grosszügige Entgegenkommen unseres Partners für Vorstufe und Print – Rickli+Wys – die Vollservicedruckerei – ermöglicht.

Swiss Paralympic bedankt sich bei Swiss Olympic für die ausgezeichnete Zusammenarbeit und Unterstützung.

Der Dank geht last but not least an die Inserenten und überhaupt an alle, die zum Gelingen beigetragen haben.

Le Swiss Paralympic Team Guide Sochi 2014 a été réalisé aussi grâce à la générosité et à l'aide pour la pré-press et l'impression de notre partenaire, l'imprimeur-concepteur Rickli+Wys.

Individualsponsoren / Sponsors individuels

Michael Brügger
Roth Gerüste AG, Gerlafingen

Christoph Kunz
Hollister Schweiz

Maurizio Nicoli
Eletrolux AG

Thomas Pfyl
Reha Rheinfelden, Victorinox, Import Optik

Joachim Röthlisberger
Hooters Interlaken GmbH

Hugo Thomas
Fédération suisse des aveugles et malvoyants FSA
Schweizerischer Blinden- & Sehbehindertenverband

Swiss Paralympic saisit cette occasion pour remercier à nouveau Swiss Olympic pour sa précieuse collaboration et pour son soutien.

Enfin, ses remerciements vont aux annonceurs et à tous ceux qui ont contribué à sa réussite.

Schweizer Erfolge an paralympischen Winterspielen / *Succès Suisse aux jeux paralympiques d'hiver*

Jahr Année	Ort Lieu	Gold Or	Silber Argent	Bronze	Medaillen Médailles	Nation Ranking
1992	Albertville-Tignes	3	8	4	15	8
1994	Lillehammer	2	9	5	16	11
1998	Nagano	10	5	8	23	6
2002	Salt Lake	6	4	2	12	7
2006	Torino	0	1	1	2	13
2010	Vancouver	1	2	0	3	13



Möglichst viele dieser Medaillen will das Swiss Paralympic Team in Sotschi gewinnen!
Autant que possible de ces médailles pour le Swiss Paralympic Team!

swiss  paralympic 

**WIR WÜNSCHEN
 DEN ATHLETINNEN
 UND ATHLETEN VON
 SWISS PARALYMPIC
 VIEL ERFOLG!**

reusch
 » » www.reusch.com



Wir wünschen viel Erfolg!

Offizieller Supplier von Swiss Paralympic

rickliwys

Die Vollservicedruckerei – www.rivy-di.ch

Silber Team / Team Argent

AGRO AG, 5502 Hunzenschwil	Kalaidos Bildungsgruppe AG, 8050 Zürich
Amer Sports SA, Salomon, 6332 Hagendorn	Kimberly-Clark GmbH Niederbipp
Arosa Bergbahnen, 7050 Arosa	Kühnis Brillen + Optik AG, 9450 Altstätten SG
ATS Air Transport Service AG, 8058 Zürich	M. Tanner AG, 8308 Illnau
Bruno Marazzi + Co. Immobilien, 3014 Bern	Micro-Motor AG, 4106 Therwil
Cilag AG, 8250 Schaffhausen	Oclaro (Switzerland) AG, 8045 Zürich
Closemo AG, 8424 Embrach	Oel-Hauser AG, 8820 Wädenswil
Cosanum AG, 8952 Schlieren	PricewaterhouseCoopers AG, 6005 Luzern
CSS Versicherung, 6002 Luzern	Quinel Quality AG, 6343 Rotkreuz
Die Schweizerische Post Bern	Sport und Ferien Resort Fiesch, 3984 Fiesch
E M E AG, 8123 Ebmatingen	Steiner-Stehlin AG, 3645 Gwatt/Thun
EBM Management AG, 4142 Münchenstein	Stiftung fürstl. Kommerzienrat, 9490 Vadu
Ernst Nachbur AG, 4718 Holderbank	Storz-Endoskop Produktions GmbH, 8200 Schaffhausen
Garage Foitek AG, 8902 Urdorf	Swiss Infosec AG, 6210 Sursee
Heinrich Kübler AG, 6341 Baar	Swiss Life AG, 8002 Zürich
Intersport Schweiz AG, 3072 Ostermundigen	UZIN Tyro AG, 6374 Buochs
Jakob AG, 3555 Trubschachen	W. Schneider+Co AG, 8135 Langnau am Albis

Wir danken für die Unterstützung / **Nous vous remercions pour votre support!**



Auf einen Blick / Sotchi en bref

Paralympics Sochi 2014
7. März – 16. März 2014 /
7 – 16 mars 2014

5 Sportarten, 5 Wettkampforte /
5 sports, 5 lieux de compétition

9 Schweizer Athleten in 1 Sportart /
9 Athlètes suisses dans 1 seule discipline

750 Athletinnen und Athleten,
45 Nationen / 750 athlètes, 45 nations

Aktualitäten und Kontakte / Actualités et contacts

Informationen und stets aktuelle News
im Internet / Informations et les toutes
dernières nouvelles sur Internet:

www.swissparalympic.ch
www.facebook.com/SwissParalympic

Sochi Office, Tel. +7 938 454 32 99

Swiss Office, Tel. +41 31 359 73 50

Medienkontakte / Contacts médias

Marcel Habegger, Sotschi,
medien@swissparalympic.ch
Tel +7 938 454 32 95

1 ist uns wichtig:

dass Sie Ihre
persönlichen
Ziele erreichen.

Viel Erfolg!



Hoffentlich Allianz versichert.

Allianz

